

Ханты йасэн

В. Н. Соловар

Хантийский
язык



5
класс

Рабочая тетрадь



Ханты йасәң

В. Н. Соловар

Хантыйский язык

5

класс

Рабочая тетрадь

Допущено учебно-методическим советом БУ ХМАО – Югры «Обско-
угорский институт прикладных исследований и разработок»

ЮгрАФИКА
ТИПОГРАФИЯ • ИЗДАТЕЛЬСТВО

Ханты-Мансийск, 2013

УДК 81-511.142
ББК 81.2 Хат
С 60

ISBN 978-5-905751-28-8

Соловар В. Н.

С 60 Хантыйский язык: раб. тетрадь 5 кл. / В. Н. Соловар. – Ханты-Мансийск :
Изд-во Юграфика, 2013. – 44 с.

Тетрадь является составной частью учебного комплекта «Хантыйский язык» для 5 класса.

Тетрадь предназначена для самостоятельной работы учащихся и содержит задания не только для повторения и закрепления изученного по учебнику, но и для совершенствования языковой подготовки.

УДК 81-511.142
ББК 81.2 Хат

ISBN 978-5-905751-28-8

© Бюджетное учреждение ХМАО – Югры «Обско-
угорский институт прикладных исследований и
разработок», 2013
© Соловар В. Н., 2013
© Соколова И. В., художественное оформление, 2013
© ООО Издательство Юграфика, 2013

7. Причины высыпаний и методы их лечения
исследование вспомогательных методов



А а А а В в И и Й ю
К к Л л Г г Й ю М м
Н н Н н У у О о О о
҆н Р р С с Т т Т т
Ү ү Ү ү Х х Ш ш Ш ш
Ӯ Ӯ Ӭ Ӯ Ӭ



Од Төрәм

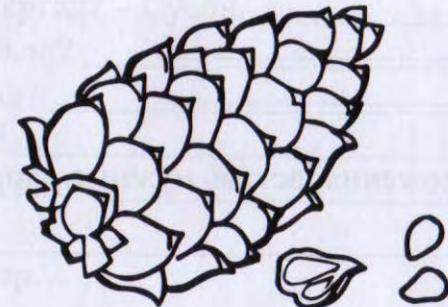
1. Муйсәр камн төрәм.

В клеточках спрятались слова: тыләш, вот, мәләк, вотәң, пайләң, ишкү, йәртәң, хәтлә, йәңк. Найди их и напиши.

В	Т	Й	С	Ң	К
О	Ы	В	Л	И	С
Т	Л	О	Ь	Щ	Й
М	Ә	Т	А	К	Є
Є	Щ	Ә	Х	И	Р
Л	И	Ң	Ә	Р	Т
Ә	Л	Л	Т	Ң	Ә
К	П	Ә	Л	Ә	Ң

2. Прочти загадку. Переведи ее и напиши. Запиши свое предложение, используя эти слова.

Йүх тый хираң хинт.



3. Напиши предложения. Чем вы занимаетесь в это время года?

Лүйн ма _____

Сүсән ма _____

Тәлн ма _____

Товийн ма _____

Каких птиц ты видел (видела) летом, осенью, зимой, весной в лесу, в поле? Напиши.

Ма лүйн _____ вантсәм.

Нәң сүсән _____ вант _____.

Лүв товийн _____ вант _____.

Мин тәлн _____ вант _____.

Муйсэр төрөм?

4. Запиши слова правильно.

Ки_арт, и_ки, ш_ңк, хă_лэң, ло_ш, р_вәң, ме_æk.

5. Собери из букв слова и запиши их.

к а в р и т _____

п л ă ә ң _____

6. Запиши предложения, вставь нужные слова.

Пос _____

Тăлн

Тăлн ищка йил.

Тăлн ... вëс.

Товийэн

Товийэн мëлка

Товийэн мëлæk

Слова: мëлæk, йил, вëс.

Тämхätл вотаса ...

Тämхätл йëрт ...

Хälэвэт йëрта ...

Слова; йис, йил, вëс,

Сүсэн йëртэн ...

Йэтн ...

Камн ... йис. Камн ищки Алэң ищка Йэтн ... йис.

Лўңэн ...

7. Допиши предложения.

Лўңэн _____. Төрмэв _____. Йулн _____.
_____ посыйэл. _____ ёнэмэл. Ма камн _____.

8. Ответь на вопросы.

Пос _____

Хен ванкүтэл ѹертэл? – Сүсэн. _____

Хен рўвæн вөльльэл? _____

Хен доњщ питэл? _____

Хен мëлка йил? _____

Хен шенк ищка йил? _____

9. Төрмэв муйсэр...

... лўңэн? _____

... тăлэн? _____

... сүсэн? _____

... товийэн? _____

вотæң, мëлæk, ищки, йолæх, йëртэл, доњщæң, рўвæң, хошэм

10. Выпишите из загадок слова с непроизносимыми согласными.

1) Сэр вөнт, мур вөнт сämэн нуви ухшамæң ими омэсэл.

2) Көрт вүтпи кälы хөс.

11. Что делают дети каждый день? Муй ньаврэмэт кашэн хатл вэрлэтийн? Напиши.

Мосты йаснэтийн: йунтты, ариты, лүнжетты, хэнши, йакты, вантты, хөлжентты, путэртты, вөнлүтэтийн.



Ньаврэмэтийн йулдн _____.
Упем _____.
Лөйнэм _____.
Эви _____.
Пух _____.
Йайэм _____.



12. Прочитай подписи под рисунками. Составь новые предложения по образцу.



Аннайэн амп тайэл.
Ампэл ай.



Сойайэн кэти тайэл.
Кэтьэл



Щеркэн шовэр тайэл.
Шоврэл



Тимайэн хир тайэл.
...



Пөтөщэн акань тайэл.



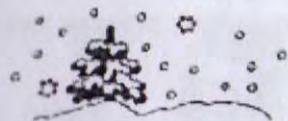
Вөлэкшэн киншка тайэл.

13. Хэншэ тёса путэр.

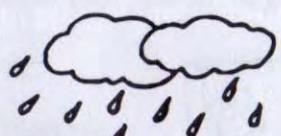
Сүса _____. Лыптэт _____. Йухан йинжэв _____.
Камн ванкүтэл _____. Ишха _____.
Тухлэхээсээ морты мүва _____.

14. Заполни.

Хатлэтийн	Төрөм
Дэлгэрэнгүй хатлэтийн	



Лоњш _____.



Йөрт _____.



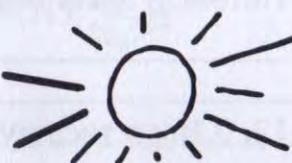
Вот _____.



Шанка _____.



Меләк _____.



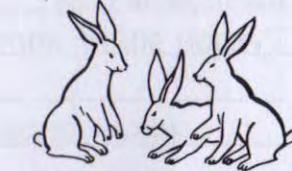
Хатл _____.



Палән түт _____.



Ма _____.



Тайн _____.

15. Напиши о погоде.

Дапәт одәңмит хатл _____

Дапәт кимәт хатл _____

...

1. Меләк – ищки. Ханша йасән кәрәт.

2. Что делаешь ты?

Төрмэн йам.

Ма камн шөшиләдәм, ...

Төрмәв атәм,

Ма кина вантләм, ...

мөштәкәнйүнтләм, арсувхөләнтләм, уроклам вәрләм, йонтәсләм, камн йүнтләм, турн сэвәрләм, ан льүхәтләм, туләх әкәтләм, камн шөшиләдәм. лыптәт йинҗән шошемләм, хур хәнишләм, лүнәтләм.

16. Составь предложения, расположив слова в нужном порядке. Запиши их.

йәңхәл, Йүванән, хәләвәт, вонта – Йүванән хәләвәт вонта йәңхәл.

- 1) Рүющәты, хатл, йәңхләв, воңщи, мүң.
- 2) Камн, йис, ищка.
- 3) Ма, йунтләм, лапәт хөтмит хатл.
- 4) лүв, йудн, пида, апщән, йунтәл.
- 5) Панайэн, ъютәл, аңкәла, тәмхатл.

17. Муй наң тәмхатл вәрлән? Иңшәсә ләйнән муй ләхсән.

Йүнт: _____

Сойа, муй наң тәмхатл вәрлән?

Ма шай кавәртләм.

Нәң па муй вәрлән?

– Ма хотхары йовәлләм.

хотхары йовәллты – подметать пол

Нәм	Муй лүв вәрәл тәмхатл?
Машайэн	Уроклал вәрәл
_____	_____
_____	_____

18. Муй наң тәмхатл вәрлән әшкола йўпийн?

Ма урок вәрләм, ... _____

Хăтл вेरдам

Муйкем щос?

1. Төса хăнша.

Муйкем щос __ юис? Хен нăн ёшколайа мэнл __ ? Ин ѹэтн __ юис. Вэт щос __ юис. Ин алĕн __ юис. Йăртыйањ щос __ юис.



2. Хăнша.

Пос __

Дапэт олĕнмит хăтл ма нарæслэм.

Хен ма нарæслэм?

Муй ма веरдэм дапэт олĕнмит хăтл?

Дапэт хөлмит хăтл ма кинайа йăнхлэм.

Щеркэн дапэт ъялдмит хăтл шахмæтлæты мэнэл.

Ма дапэт вэтмит хăтл йакты мэнлэм.

Мүн дапэт хөтмит хăтл йунтты питлэв.

3. Муй нăн веरлэн?

Пос __

Ин ъивэл щоса юис. (улты) – Ма улдэм. __

Ин нивэл щос шөп. __

(нух килты) – __

Ин йăртыйањ щос шөп: __

(ёшколайа мэнты) – __

Ин кăт щоса юис. __

(хăтлэлдэн леты) – __

Хөлдэм щоса юис. __

(урок веरты) – __

Йаң щоса йис. _____
(удты мәнты) – _____

4. Төса хәнша. _____

3 – хөләм _____

15 – вәтхүйшайң _____

10 – йаң _____

11 – ихүйшайң _____

15 –
18 –
23 –
32 –
14 –

5. Муйкем щоса йис? Хәнша.



Вәт щоса йис.



Йаң минута такла кәтхүйшайң щос.



Йаң минута хөләм щос пәла мәнәс.



Нәл щос шәп.



Хөс минута хөт щос пәла мәнәс.



Йаң минута йаң щос пәла мәнәс.



Хөс минута такла вәт щос.



Хөтхүйшайң минута такла йәртйайң.

6. Ләүнта па хәнша.

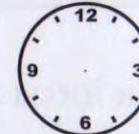
10 щоса йис



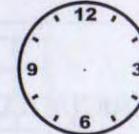
4 щоса йис.



9 щоса йис.



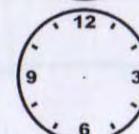
10 минута хөт пәла мәнәс.



Йәртйайң щос шәп.

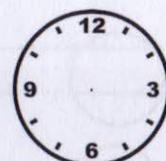


Вәтхүйшайң минута вәт пәла мәнәс.

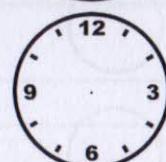


Хөс минута йәртйайң пәла мәнәс.

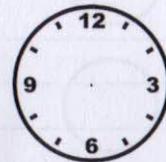
Нийвэл щос шөпа йис.



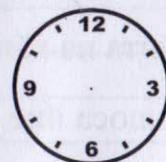
Хөс минута такла вэт щос.



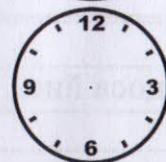
Вэт минута хাঁцэс йаң щоса йиты.



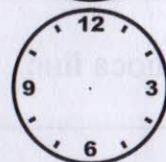
Ихүүшьиң щос шөпа йис.



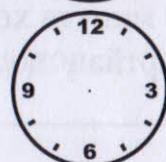
Далдэл щос шөп.



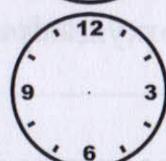
Йэртйиң щоса йиты вэт минута хাঁцэс.



Йаң минута такла ихүүшьиң.



Йаң минута йаң щос пөда мэнэс.



Йаң минута такла вэт щос.



Катхушийн щоса йис.



Вэт щоса йиты хөс минута хাঁцэс.



Йэртйиң щоса йис.



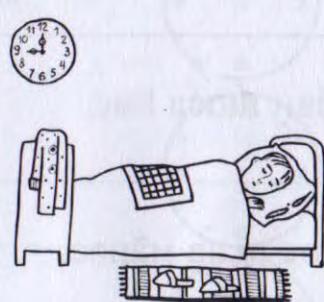
Вэт щос пөда мэнэс.



7. Хөн муй вэрэл Тарлинэт щэмий?



Далдэл щоса йис. Аңкэл лөтут кавэртэл.



... пухэл лўв ўшколайа лўв ... вөрөл. ил ул.

8. Йухлы лупа. (Ханша сыпра).

1. Хөн нәң нух килдән? _____

2. Хөн нәң ўшколайа мәнлән? – _____

3. Хөн нәң уроклан вөрлән? – _____

4. Хөн нәң камн шөшилдән? – _____

5. Хөн нәң улты мәнлән? – _____

Ма хатләм

1. Ханша нәң вөнлүтыйлты хатлән олән.



нух килты



хатләлән ләты



нух лўхитыйлты



камн шөшиләты



ләты



урок верты



ашколайа мәнты



кина вантты



хәнты йасән



ил улты

М... ляпәт щос...

2. Ханша тәса.

Ма алән урок версәм _____ мин _____

Нәң алән _____ нын _____

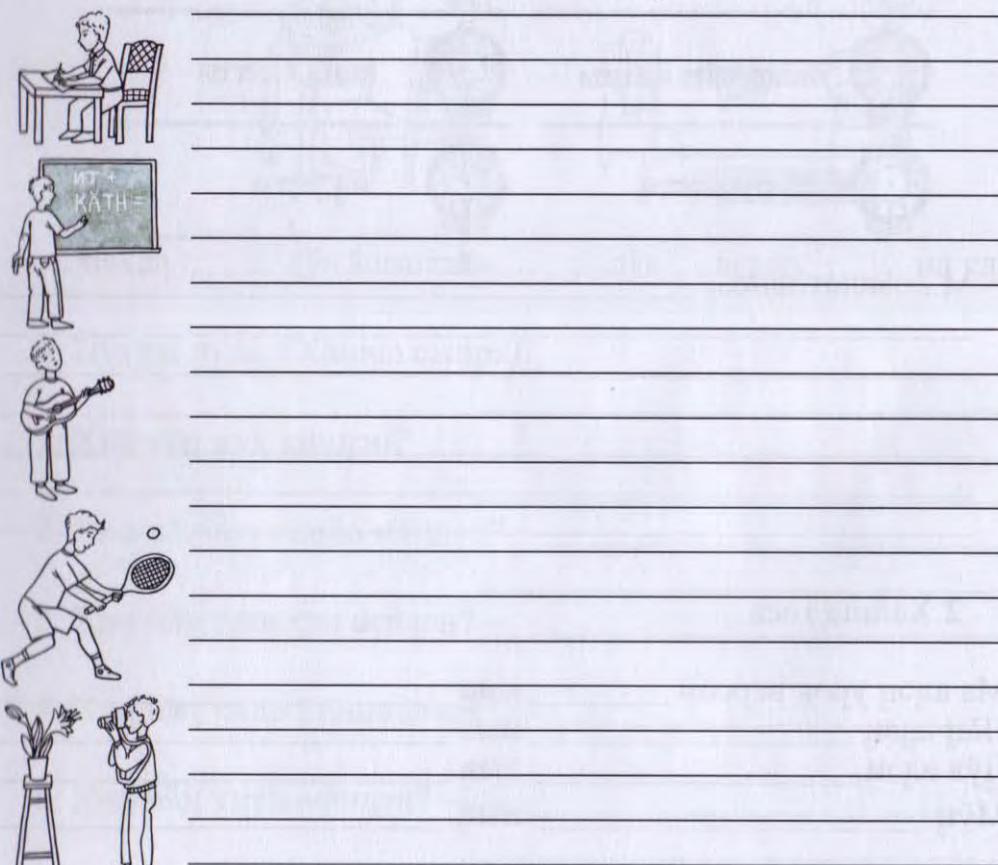
Лўв алән _____ лын _____

Мүң _____ ның _____

5. Муй нăң вëрсэн?

Тамхатл	Мулхатл
Ма урок вëрдэм.	Ма
Ма пэвэлдэм.	
Ма арилдэм.	
Ма ан лъухэтсэм.	
Ма воњщэмут	
Ма ...	
Ма ...	

6. Муй вëрэл Вөнтрэн? Муй лўв мулхатл вëрэс?



Рўющтты хатл

1. Мăта хура прэтлошэњийэ мөстэл.



A. Тимайэн кина вантэл.

- B. Тимайэн нух кил.
И. Тимайэн нух омсэс.
Й. Тимайэн лўнжетэл.

1	2	3	4

2. Прэтлошэњийэ йэтшуптэ.

Нивэл щосэн ма нух _____. Ма нух _____.
Ма вантдэм _____. Щи йүпийэн ма ёшколайа _____
шөшилдэты, лөмэтьльэты, килты, Ѣэльэвисор

3. Мăта йасэн тыв ѣн мөстэл.

30 40 50 60 70 80 90 100

њайлдан

хөтйан

вэтхүщийан

хөлдэмийан

лапэтиан

хөс

њивэлдайан

вэтиан

4. Лўнгтэ.

Дапэт эвэлт хөләм йира вүты питэл _____

Йаңа ютты кাতн питэл _____

Хөс эвэлт вэт йира вүты питэл _____

Хөтйаң эвэлт вэтйаң йира вүты питэл _____

Дапэт йаңа ютты хөләм йаң питэл _____

5. Муй нәң мулхатл вөрсөн? Муй нәң тামхатл вөрлән? Муй нәң халжэвэт вөрлән? Чем ты занимался вчера?

Мулхатл	Тামхатл	Халжэвэт
Ма хур хайнлэм.	Ма урок вөрдэм.	Ма вөнта мяндэм.

Урок вөрты, ар сув хөләнгти, путполн йунгти, йакты, ан лъухэтти, лыпэц өнмэлти, дөтүт кавэртти, камн шөшилдэти, йунгти, йиңк төтти, хур хайнши, хур вүты, лўнгэтти, йонгтэстти, пищма хайншти, вөнта йаңхти, тэнисн йунгти, шахматлэти, кина вантти, пэвэлти.

6. Напиши предложения с этими словами. Там яснэт пида прэтлошэньиа вёра. Хайншады.

Пос: Ма йаң лөтлэм. Нәң амтэльэлэн.

Мосты яснэт: дөтүт, йаңщи, төтти, лөмэлти, пөстти, йиртти, йонгти, сорэлти, өңхти, алжэлти, амтэльэти, воңти.

хүл

саккар

вуй

порэхшөп

вэй

йернас

пос

ухшам

есәм йиңк

7. Как ты помогаешь дома? Муйширн нэж йулн ъютлэн?
Составь предложения, используя эти словосочетания. Запиши их.

Мав па ъянь лөтэл...
Шай кавэртты
Хүл кавэртты
Хот вусы мөнхты
Алән лөтут вёрты
Картөпка палты
Хот лэщатты
Ишњи лъухэтты
Ан лъухэтты

8. Составь небольшие диалоги.

Муй нэж вантсэн...?

Муй нэж вошэн вантсэн?
Муй нэж мушэйэн вантсэн?
Муй нэж вөнтэн вантсэн?
Муй нэж көртэн вантсэн?

9. Муй нэж тэмхätл вेरлэн ёшкова йўпийн?

Ма

Муй веरэл лөхеснөңэн (лөхсэн)?

Упэн муй веरэл?

Муй веरэл ащэн?

Йайэн муй веरэл?

Муй вөрөл ацэн? _____

Йайэн муй вөрөл? _____

10. Муйцирн төса? Как правильно? Ханша. Напиши.

ма	майл, путэртлэн, вүлдэм, лүүнэтэл, төлдэм,	мин
най	путэртлэмэн, путэртлэм, вүлдэн, вүл, майлжэн,	нын
лув	лүүнэтлэхэн, лүүнэтлэм, майлэм, майлэн, майл- мэн, путэртэл, майлтэн, вүлтэн.	лын

11. Муй упэн вөрл? Вөйтады 4 ясэң. Прэтлошэньйийа ханша.

И	НЬ	А	Х	Ө	Л
А	Л	Х	Л	Н	Ү
Р	Ө	А	И	Є	Ң
И	Л	Н	О	Ң	Ө
Й	А	Ш	Н	Ь	Т
Ө	В	Ө	Т	А	Ө
Л	И	Л	Нь	И	Л

12. Муй най өмца вөрлэн? Муй өмца вөрэл най дөхсэн?
Ханша.

Ар сув хөлдэентты, вөшийлтүү, кина вантты, хানтыйасэң вөнлүтэты, хур вүтүү, хур ханши, тэнисэн йунтты, ньатши, навэртүү.

13. Муй нăң өмшىа вېрлән?

Муй?	Өмшә
йунтты	
лүнэтты	
уркашты	
холпиты	
дётут вёрты	
ар сув хөлдэнтты	
улты	
урок вёрты	
ан лъухэтты	
кавэртты	
киншка лүнэтты	
њятши	
хот дэштатты	

14. Ма йунтты тăхи пела сämëн. Ма шахмэтлэлэм. Ма шенк пэвэлтү тăхи пела сämëн. Хэнша прэтлошэньийайэт.

15. Төсөх хানшэ.

Ма киншкайем киншкайэн киншкайэл

МИН ...
НЫН...
ЛЫН ...

16. Ванкүтэл нэх вөнта йানхлэн? Путэрта хур хуват. Муй нэх татш шиваалдэсэн? Хянша путэр.



Мосты үасңәт: йўх, көван, непэк, тәпәр, шүкатты, йөш, түт, вүщәтты, рат хәр, пәрәнтты, ил эвәтты, тәхтты.

17. Муйцирн төса?

Ма нэм... . Ма ... ол... йис... . Ма вөнлтыйл _____
ашколайэн. Вөнлтэты нөн _____ нэм... . Л ѿв мүнэв ванкүтэл
киншка лүнэт_____. Ма ханты йасэн вөнлт_____.

Ма лөхс _____ хоп хур ăкэт_____. Ма па тухлэх хоп
ăкэтл_____.

Ма ац _____ вэлпэслэты пөла сämëн. Упем йак пөла Ма
аңкема _____ дөмэtsух тыты олэнэн киншка мойлэл_____.

18. Прэтлошэньийайэт төса вेra.

Нäн	киншка	лүнэтлэм.
Пётрэн	хоп	воњэл.
Эви	хумэсвэл	вөрэл.
Моњщ	киншкайэн	вөл.
Л ѿв	көртэн	тайлэм
Ампэн	камн	хурэтэл.
Хотл	вөнт хонэнэн	омэсэл.
Пух	тулэх	хөлдэнтэл.
Ма	йай	вөл.
Щеманэн	моњщ	вөйтэс.

Мўвэв хўват каслэпсы

1. Төса хайнша.

Ма йартайаң ол____ йи____. Ма киншка пөла сämëн.
Ма йунт____ puttолн. Ма ащэм____ йулн ъотлэм.

2. Йухлы лупа.

Нäн нэмэн муй? – _____
Опраш нэмэн муй? _____
Аңкэн нэм муй? _____
Муйарат ода нäн йисэн? – _____

Нäн лөйэн (лөхэс) тайлэн? _____
Нäн амп тайлэн? _____
Муй нäн өмща вөрлэн? – _____

Муй нäн лөхсэн өмща вөрэл? _____

Муй вөрты кашэн ёнтө? – _____
Ма йунтты кашэм ёнтө. _____

Муйсэр урок нäнэн өмэш? – _____

3. Там ванэн Мишайэн аңкщацэл көрта йänхэс. Щата л ѿв
тылэш мэр вөс. Муйсэр хўл л ѿв вэлпэслэс? Найди названия
рыб в таблице и запиши. Запиши предложения.

Л	К	Ӑ	Р	Ү	Л
Й	Э	В	Ӯ	Н	Ш
Э	Л	А	Р	Ӧ	Щ
В	Щ	Ӑ	П	А	Р
Л	И	Т	О	Ӧ	П
А	М	Э	В	Т	Ы

Хүлээт: дар, вүнш, йэв, , кэры, мэвты, щапар, кэлжи.

Мүн холэп Ма йэв хүл... . Аңкем ... кавэртэс.

4. Прэтлошэньийайэт йэлдли түвалы.

Митрэн дөхсэл пида ... мэнэл, ...

Марпайэн па Сойайэн Сөрханл воша мэнлэхэн, ...

Акем джапкайа мэнл, ...

Петрэн мэшина хур ăкэтэл, ...

Йайэм кащета вүл, ...

5. Вставьте в предложения подходящие послелоги.

1. Ма упем _____ и классэн вөнлтыйллэм. Ёшкола _____
кинайа мэнлэм. Мүн йөш _____ мэнсэв. Йайэм вош
_____ йухтэс. Ампем йүх _____ ул. Най хот _____
мэнты давлэ. Имем тунты _____ сөн йонтэс. Хотэв йухан
_____ омэсэл. Акем ов _____ йухтэс. Кэшем пайсан
питэс.

6. Йунта дөхсэн пида.

Пос: _____

Хута вөл Нуви санхэм вош?

Нуви санхэм вош Кэв пелекэн вөл.

– Тэса.

Нуви санхэм вош

Увэсэн вөл.

– Антэ. Сүмэт вош
нүм пелекэн вөл.

Хута вөл ...?



7. Мүн мүвэв.

Мүн вөлтүү мүвэв Россия нэм тайэл. Россия мет вөн мүв. Мүн мүвэв ар йухан, лор, реп тайэл. И тайхийэн ата йитыйэн, па тайхийэн алээна йил. Мүн увэс мүвээн вөльзэв. Арсэр мир мүн мүвэвэн вөл. Йыв арсэр рөт йасэн тайлэт. Вөлтүү щирэл па арсэр.

Мет вулаң Россия вош – Москва. Щит вөн па хурамэх вош. Хулыйэва мир вөлэл Крэмль па Вүртэй хэр. Щит Москва күтээпэн. Москва вошэн ар ъэатэр, мушэй, кина вантты хот, джапка вөл. Щата ар мир вөл.

Иньщэсупсэта йухлы лупа. Ханша. Ответь на вопросы и запиши ответы.

1. Россия – вөн мүв?
2. Муй щата вөл?
3. Мүн мүвэвэн ар йухан па лор?
4. Йыв ар рөт йасэн тайлэт?
5. Муйсэр вош мет вулаң?
6. Москва вош хурамэх?
7. Хута вөл Крэмль па Вүртэй хэр?

8. Йасңэт ăкта. Хানша.

Мүж Сөр ханл во ша кăс ты йăнг хс өв. Мүж дух эн
йă ма хөхэ дс өв.

9. Хানша нăнг көртэн (вошэн) олд淮南.

Ма нэмем _____
нөптөм _____

Көртөм (вшем) нэм _____

Көртөм (вшем) йухан_____
хонәнгэн омэсэл. _____

Көртөмэн (вшемэн) вөл _____

Ма көртөм (вшем) _____
Муйсэр окрукэв вошэт (көртэт) нăнг вөлэн? Хানша.

Муйсэр йуханэт нăнг вөлэн? _____

Хулта нăнг тăлэн йăнхсэн? _____

Хулта нăнг лўнгэн йăнхсэн? Муй вантсэн? _____

Нăнг па вош вантты мăнлэн. Муй пăнэн вўлэн? Хানша Ѣи йасңэт.

Йасңэт: сопэк, киншка, сăх, васы, тулэх, хинт, хăлэв, хăшап,
күншэп, мав, хоп, хот, пăсан, сăр, пўт, лор, нохэр,
дух, тор, өхэл, акань, хөл, лўк, кăры, амп.

10. Вантаалы хурэт, путэрта, муй ńаврэмэт вेrlдэт. Хানша.



Нăврэмэт веnта

Эвет

Мүж вөры шөпа

Мүж

Пухэт йүх

Мүж пăрщан хотн

ВӨНЛҮЙЛДҮҮСКИМДЕЛ

ВӨНЛҮЙЛДҮҮСКИМДЕЛ

1. Муй мүң ёшколайэн вөрләв? Хәнша.

Ёшколайн мүң ...

Мүйарат ńаврәм ның классенән?

Мүң классевән... _____

Мүйарат эви ның классенән?

Мүң классевән ...

Мүйсәр урок нынан өмәщ?

Мәнәм өмәщ вөнлүтәты...

Рўйщәты пурайэн муй ның вөрләты?

Рўйщәты пурайэн мүң _____

Па ол мүйсәр класса питлән?

Па ол ма ... _____

Ның классенән мүйарат ов, ишњи, пайсан, ўшкап, омәсты
пайсан, киншка, сохәл, хәнши йүх?

Мүң классевән ... ов _____

Мүң классевән ... ишњи _____

Мүйарат киншка тামхätл нәң төсән?

Ма ... киншка ... _____

Муй нәң хәнты йасәң урокен вөрлән?

Ма хәнты йасәң урокен ... _____

Муй ма урокен ѣн вөрләм?

Урокен ма ѣн _____

2. Муй нәң лөхсэна луплән?

Пос: _____

Лўв ѣн путәртәл. – Путәрта!

Лўв киншка ѣн лўңэтәл. – _____

Лўв урок ѣн вөрәл. – _____

Лўв ўвәл. – _____

3. Ма ёшколайем. Лўңтэ.

Мүң йиләп ёшколайа питсәв. Ёшколайев вөн па хурамәң.

Оләңмит йитән ләмәтсүх ихәтты тәхи, дәты-яңчи хот па спорту сал. Кимәт йитән – классет па вөн сал. Хөлмит йитән лўңэтты хот па ар класс хот йит. ńаврәмәт вөнлүтәты йох хот йит – ńайлмит йитән.

Ёшколайев йәлпийән ар йүх па лыпәт мүң омәссәв. Ёшкола сайн спорт пәна хәр. Щата өмәщ навәрты па хөхөтүләты. Мүң йам ёшкола тайләв.

Ответь на вопросы и напиши ответы.

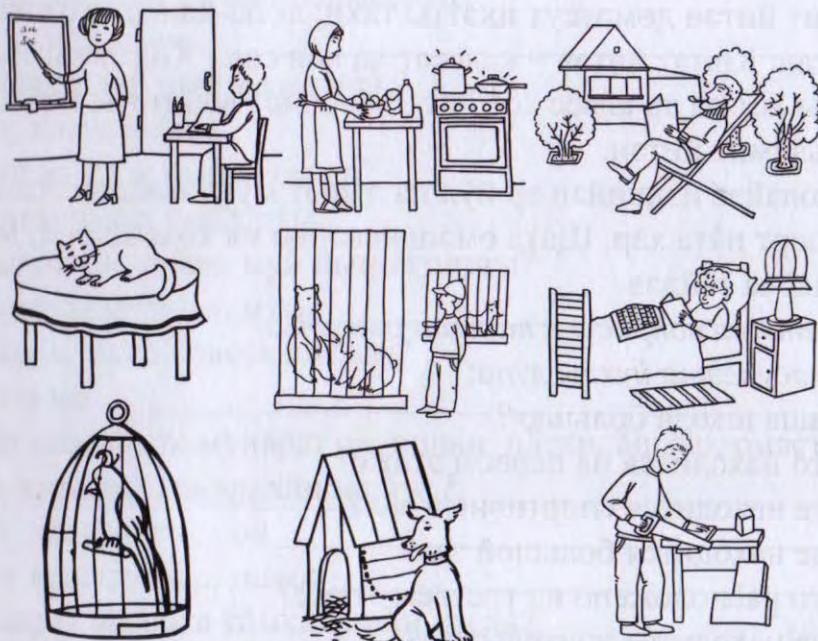
Иньщәсүпсәта йүхлы лупа:

1. Ваша школа большая?
2. Что находится на первом этаже?
3. Где находится спортивный зал?
4. Где находится большой зал?
5. Что расположено на третьем этаже?
6. Где находится учительская?
7. Где находится спортивная площадка?
8. Что находится вокруг школы?

4. Ит – кăтн – ар?

хот, хопнэн, юаврэмнэн, пух, хур, непэкнэн, йүхнэн, путэр, сохлэт, йаснэт, хөйэт, хэнши йүхнэн, ольпэт, ишњи, хэнши йүхнэн, эвэт.

5. Хута нăң щемийайэн? Муй рөт йохлан вेrlдэт? Хэнша.



6. Хэнша. Муйсэр дëстум аңкэн веrlд?

Ма аңкем _____ кавэртэл.

Муйсэр дëстум йайэн веrlд?

Ма йайэм _____ кавэртэл.

7. Хэншалы щислайэт. Хэншалы прэтлошэньийайэт.

2 _____

14 _____

15 _____

31 _____

30 _____

25 _____

29 _____

40 _____

21 _____

Ма ... ола йи... . Нăң ... ола йи... . Ащэм ... ола йи... . Упэм ... ола йи... . Аңкаңкэм ... ола йис. Ампэм ... ол... йис. Вошэв ... ол... йис.

8. Хэншалы прэтлошэньийайэт.

МАВӨНКӨРТӨНВӨЛДЭМ

МҮНКЛАССЭВӘНХӨСЬАВРСМ

ВӨНЛҮТЫЙЛДҮММҮНЭВӨМӘШ

МАМАВПЕДАСАМӘҢ

9. Хута? – муйн?–хулта?

хута?	муйн?	хулта?
џапка-эн, ...	күр-эн, ...	хот-а, ...

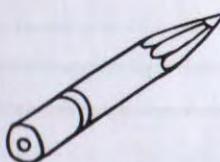
Венш, лух, вөнт, вот, хўд, тулэх, воњщэмут, вўлы, доњщ, хатл, йөрт, күнш, щос, йош, тўхәл, хур, мис, ат, ащем, ан, еләм.

10. Муйарат? Ханша. Сколько? Напиши.



7

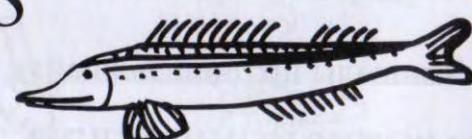
8



15



3



11. Муй нәңэн вөнлтәты нәңэн лупәл?

Пос _____

Нәң ән хәншлән. – “Ханша”

Нәң ән лўнгәтлән. – _____

Нәң ән путәртлән. – _____

Нәң ән лупсән. – _____

Нәң урок ән вөрлән. – _____

12. Муйцирн тәса? Как правильно?

ма	пунлән	пунләтән	мин	мүң
	пунәл	хәншләм	пунләнән	
	пунләмән	хәншлән		
нәң	пунләм	пунләв	хәншләмән	нын
	пунләтә	хәншәл	хәншләтән	ның
	пунләтә	хәншләт	хәншләтә	
лўв	пунләт	хәншләт	лын	лыв

Ма

13. Муй найнэн мосл ханты йасаң урокэн верты? Муй ён мосл варты?



14. Муйширн тёса? Ханша.

Ма күр... _____ ма мүв... _____ мин мүв ...
Найн күр... _____ найн мүв... _____ нын мүв ...
Лүв күр... _____ лүв мүв... _____ лын мүв ...

15. Лылдэм йасңэт. Тёса ханшалы.

Ма йөлдем нәм Таша. Лүв итвээтм классн вөнлүтыйэл.
Өпэтлэл вэтну. Лүв ай тайэл. Йайэл мен Вөлөкчи. Лүв сөх
этв ола йис.

16. Ма однёмэн.

Ма нәмәм _____
Ма _____ ода _____.
Ма өпэтлам _____.
Ма _____ тайлдэм. (хотвой)
Ма хотлэм _____

17. Мүж однэвэн.

Пос _____

- Хөн найн ссма питэм хатлэн?
- Лыпэт нувийэн.

Хуй?	Хөн?
Ма	
Петрэн	вүлд нувийэн

18. Йухлы лупа па нух ханшэ.

Вошэн.

Ма аңкэм пила вош хуват шөшилдэл _____. Мин йилэп вош хүлээт хуват вош күтэпа йаңхлэ _____. Вош күтэп хар и пелекэн пөтщта вө _____. Кимэт пелекэн вөн дапка хот па мойэн мир холты хот. Щи хот питэрэн тээтэр.

Мин йэлдли мян _____. Вош хуват ар йилэп хот вант _____. Кина вантты хот, дэты-яаньши хот, дүүгэтты хот, мущэй, пөлнитса. Щи йүпийэн мин йухи катэрэн мянл _____.

Ответь на вопросы. Иньшэсүсэта йухлы лупа па ханшиа:

1. Хуй пила эви вош хуват шөшийэл?
2. Хута лын шөшийэлдэхэн?
3. Муй вош күтэпэн вөл?
4. Муй лын шивалэсчэн вош хар и пелекэн?
5. Кимэт пелекэн муй вантсажэн?
6. Муйсэр йилэп хотэт лын шивалэсчэн?
7. Муйэн лын йухи йилдэхэн?

Учебное издание

БУ ХМАО – Югры “Обско-угорский институт прикладных
исследований и разработок”

Соловар Валентина Николаевна

Ханты йасәң

Хантыйский язык

5

класс

Рабочая тетрадь

Художник: Соколова Ирина Валентиновна.

Оригинал-макет подготовлен

ООО Издательство Юграфика

Подписано в печать 02.09.2013.

Формат 165x210. Гарнитура Xanty, Times New Roman.

Усл. п. л. 2,75. Тираж 200 экз. Заказ № 34.

Отпечатано в типографии ООО Издательство Юграфика
628012, Ханты-Мансийский автономный округ,
г. Ханты-Мансийск, ул. Крупской, 26